

## **Odpovědi na otázky zájemců o účast v aukci na licence UMTS podané podle bodu 5.2 zadávací dokumentace do 16. listopadu 2001 včetně**

### 1. Otázka:

Je „Aukce na licence UMTS“ druhým stupněm „Výběrového řízení na udělení telekomunikačních licencí ke zřizování a provozování veřejných mobilních telekomunikačních sítí v systému UMTS“ vyhlášeného Českým telekomunikačním úřadem dne 29. června 2001 nebo je řízením samostatným?

### Odpověď:

Aukce je druhým stupněm „Výběrového řízení na udělení telekomunikačních licencí ke zřizování a provozování veřejných mobilních telekomunikačních sítí v systému UMTS“ vyhlášeného Českým telekomunikačním úřadem dne 29. června 2001.

### 2. Otázka:

Bod 5.3.1 Podmínek výběrového řízení na udělení telekomunikačních licencí ke zřizování a provozování veřejných mobilních telekomunikačních sítí Aukce na licence UMTS (dále jen „Dokument“) říká, že *žádosti o licence UMTS podávané do soutěže musí obsahovat kromě jiného doklad o zaplacené jistotě ve formě výpisu z účtu uchazeče prokazující poukázání jistoty na účet ČTÚ*. S ohledem na skutečnost, že dle bodu 5.7.2 dokumentu budou nejnižší nabídková cena, stejně tak jako platební podmínky, oznámeny prostřednictvím webové stránky ČTÚ nejpozději čtyři dny před datem podání nabídek, dojde v praxi nutně k situaci, kdy uchazeč bude nucen zvážit svou případnou účast v „Aukci na licence UMTS“ během 24 hodin – konkrétně:

- relevantní informace budou zveřejněny nejpozději dne 26.11.2001
- nejpozději 27.11.2001 bude třeba uplatnit platební příkaz v bance
- 28.11.2001 banka provede převod jistoty
- 29.11.2001 banka vydá výpis z účtu, který bude prokazovat poukázání jistoty
- 30.11.2001 podání žádosti do soutěže.

Bude uchazeč vyloučen či vyřazen v případě, že obálka se žádostí o licenci bude obsahovat pouze příkaz k úhradě jistoty 100 mil. Kč potvrzený bankou a vklad jistoty bude připsán na účet ČTÚ do 4.12.2001 včetně?

### Odpověď:

Jednou z podmínek účasti ve výběrovém řízení je, že vklad jistoty bude připsán na účet ČTÚ do 4. prosince 2001 včetně.

### 3. Otázka:

Mohl by nastat případ, že uchazeč z důvodu časové tísně plynoucí z požadavků bodu 5.3.1 Dokumentu v návaznosti na bod 5.7.2 jistotu splatí, avšak Žádost o licenci UMTS ani nabídku nepodá.

Jakým způsobem bude zajištěno vrácení (v textu Dokumentu „refundace“) splacené jistoty, která se nepodáním Žádosti o licenci UMTS a nabídky stane plněním bez právního důvodu, takovému uchazeči?

### Odpověď:

Jistota bude vrácena na výzvu příslušného uchazeče. Ve výzvě musí být uveden účet, na který má být jistota převedena, a musí být učiněna osobami, které mají právo jednat jménem příslušného uchazeče. Tato skutečnost musí být dostatečným způsobem prokázána (např. výpisem z obchodního rejstříku). Jistota bude refundována pouze té osobě, z jejíhož účtu byla původně převedena.

4. Otázka:

Jak hodlá ČTÚ zajistit regulérní průběh „Aukce na licenci UMTS“, jestliže dne 30. listopadu 2001 dojde k předložení Žádostí o licence UMTS a nabídek, přičemž otevření nabídkových obálek proběhne až dne 7. prosince 2001, tedy v době od 30. listopadu 2001 do 7. prosince 2001 nebude možno přijmout rozhodnutí o vyloučení nabídky např. z důvodů uvedených v bodu 5.7.3 písm. b) Dokumentu?

Odpověď:

Dne 30. listopadu 2001 budou otevřeny obálky se žádostmi o licenci a řídicí výbor bude hodnotit žádosti uchazečů. Obálky s nabídkami budou dne 30. listopadu 2001 předány notáři do úschovy a otevřeny až dne 7. prosince 2001. Uchazeči za nesplnění kritérií podmínek výběrového řízení mohou být vyřazeni v průběhu celého procesu hodnocení žádostí. Podle bodu 5.7.3 písm. b) mohou být žádosti uchazečů vyřazeny až po otevření obálek s nabídkami, které proběhne dne 7. prosince 2001.

5. Otázka:

Bude uchazeči, jehož nabídka bude nižší než nabídková cena v souladu s bodem 5.7.3 písm. b) Dokumentu, a tedy bude vyřazena, vrácena (v textu Dokumentu „refundována“) splacená jistota?

Odpověď:

Ano.

6. Otázka:

Bude uchazeči, jehož nabídka bude v souladu s bodem 5.7.3 písm. f) Dokumentu pro nesplnění podmínek výběrového řízení vyřazena, vrácena (v textu Dokumentu „refundována“) splacená jistota?

Odpověď:

Ano.

7. Otázka:

V bodu 5.5.1 Dokumentu je uplatněna lhůta dvou pracovních dnů od oznámení uchazeči, že mu licence nebyla udělena, k vydání příkazu bance k vrácení (v textu Dokumentu „refundaci“) splacené jistoty. Dle našeho názoru takové jednání zakládá bezdůvodné obohacení na straně Českého telekomunikačního úřadu a příkaz bance by měl být vydán nejpozději v den, kdy bude uchazeči oznámeno, že mu licence nebyla udělena.

Co je zákonným podkladem pro stanovení předmětné dvoudenní lhůty?

Jak bude v této věci ČTÚ postupovat?

Odpověď:

ČTÚ musí mít dostatečný časový prostor pro vyřízení refundace, proto stanovil v podmínkách výběrového řízení lhůtu dvou pracovních dnů.

8. Otázka:

Co je míněno *jakýmikoliv akcemi, které by mohly aukci negativně ovlivnit, a to před podáním i po podání žádostí o licence až do data vydání licencí* ve smyslu bodu 4.1.2 písm. c) Dokumentu?

Odpověď:

Tato formulace je záměrně velmi široká, protože způsobů, jakými mohou účastníci aukce ovlivnit její výsledky, je mnoho. V zásadě se musí uchazeči zdržet všeho, co není podáním nabídky do aukce. ČTÚ bude zvláště striktně posuzovat jakékoliv kroky, které směřují ke koordinaci postupu více uchazečů aukce či ke sdílení některých informací.

9. Otázka:

Může ČTÚ zrušit výsledky aukce a odepřít vydání licencí v případě, že o tři z nabízených licencí požádají jeden či dva účastníci, kteří v plném rozsahu splní podmínky výběrového řízení? Pokud ano, do které doby od dokončení hodnocení žádostí a otevření obálek s nabídkami tak může učinit?

Odpověď:

Ano. Není stanovena žádná lhůta.

10. Otázka:

Kdo může získat spektrum v pásmu GSM 1800?

Odpověď:

Pouze jeden uchazeč, a to ten, který předloží nejvyšší nabídku. Může se jednat jak o uchazeče s licenci GSM v České republice, tak i o nově vstupující společnosti nebo společnosti působící v České republice, ale bez licence GSM.

11. Otázka:

Jak lze urychlit posílání jistoty ze zahraničí na účet ČTÚ? Může ČTÚ zveřejnit korespondenční banky a Swiftové kódy?

Odpověď:

Ze zahraničí lze poslat jistotu prostřednictvím následujících korespondenčních bank České národní banky a Swift code je: CNBACZPP.

Měna	Číslo účtu – Nostro	Název účtu
CHF	0230-68002.05Y	Union Bank of Switzerland AG, Zurich
GBP	35 826 177	Midland Bank PLC, London
USD	400-218674	Chase Manhattan Bank, New York
CAD	09591-218-805-0	Royal Bank of Canada, Toronto
JPY	5845	Sumitomo Bank Ltd, Tokyo
EUR	4 112 281 016	Citibank AG, Frankfurt am Main

12. Otázka:

Má přiděl kmitočtů v pásmu 28 220,5 - 28 276,5 GHz separační pásmo na svém dolním okraji a jaké?

Odpověď:

Kmitočtový přiděl 28220,5 – 28276,5 MHz má na svém spodním okraji separační úsek o šířce 28 MHz.

13. Otázka:

Má přiděl kmitočtů v pásmu 28 388,5 - 28 444,5 GHz separační pásmo na svém horním okraji (a jaké) nebo je zde místo toho zajištěna prázdná centrální mezera 112 MHz podle TR 13-02E ?

Odpověď:

Kmitočtový přiděl v pásmu 28388,5 – 28444,5 MHz je oddělen prázdným úsekem o šířce 112 MHz podle doporučení ERC T/R 13-02 od horní poloviny duplexního pásma.

14. Otázka:

Která část z pásma 27,5-29,5 GHz bude určena pro poin-to-point, pro pevné satelitní služby a která pro point-to-multipoint ?

Odpověď:

Ve shodě s rozhodnutím ERC/DEC/(00)09 budou pásma 27,5 – 27,8285 GHz, 28,4445 – 28,8365 GHz a 29,4525 – 29,5 GHz určena pro provoz nekoordinovaných pozemských stanic pevné družicové služby, pásma 28,0525 – 28,4445 GHz a 29,0605 – 29,4525 GHz pro využití systémy pevné služby, o využívání pásem 27,8285 – 28,0525 GHz a 28,8365 – 29,0605 GHz nebylo dosud rozhodnuto. Výše uvedená pásma pro pevnou službu budou určena zejména pro infrastrukturu systémů UMTS příp. GSM provedenou na bázi systémů P-P nebo P-MP.

15. Otázka:

Jaké doporučení a normy platí či budou platit v ČR pro pásmo 27,5-29,5 GHz ?

Odpověď:

Pro pásmo pevné služby bude vyžadováno splnit zejména následující požadavky:

- kanálový rastr podle doporučení ERC T/R 13-02, Annex C,
- maska pro vyzářování:
  - pro systémy P-MP podle norem EN 301 213-2 (obrázek 1), EN 301 213-3 (obrázek 1 a 2, tabulka 2) a EN 301 213-5 (obrázek 1),
  - pro systémy P-P podle normy EN 300 431,
- podmínky stanovené Vídeňskou dohodou (revize Berlín 14.9.2001) pro koordinaci kmitočtů v oblasti bližší než 80 km k hranici se sousedními státy.

16. Otázka:

Budou v tomto pásmu schvalovány do provozu systémy TDD (time division duplex)?

Odpověď:

O povolení možnosti provozu systémů TDD v tomto pásmu nebylo dosud rozhodnuto.

17. Otázka:

Bude aplikováno v ČR doporučení ERC/REC/(01)03 ?

Odpověď:

ČR se dosud nepřihlásila k zavedení doporučení ERC/REC/(01)03 o využití částí pásma 27,5 – 29,5 pro systémy FWA.

18. Otázka:

Bude aplikováno v ČR doporučení ERC/DEC/(00)09 ?

Odpověď:

Využívání pásma 27,5 – 29,5 GHz bude v ČR v souladu s rozhodnutím ERC/DEC/(00)09.

19. Otázka:

Jde v pásmu 28 GHz o celoplošný přiděl ?

Odpověď:

Přiděly v pásmu 28 GHz pro držitele licencí budou uděleny celoplošně. Jejich praktické využití však musí respektovat některé technické vymezení požadavky, které vyplývají z mezinárodních dohod o omezení rušení v sousedních pásmech a v sousedních zemích. Provoz jednotlivých vysílacích zařízení bude možný na základě povolení k provozování vydávaných ČTÚ.

20. Otázka:

Budou přiděleny kmitočty ve stanoveném rozsahu v pásmu 1800 MHz i vítězi, který je již současným provozovatelem sítě GSM ?

Odpověď:

Ano. Kmitočty v pásmu 1800 MHz budou přiděleny uchazeči, který předloží nejvyšší vítěznou nabídku.

21. Otázka:

V podmínkách výběrového řízení – aukce na licence UMTS ze dne 2. listopadu je oprávněná osoba definována jako každá ze tří osob, které podle aukčního řádu mají oprávnění uchazeče jeho jménem podávat nabídky v této aukci. Totožnost těchto osob se sdělí ČTÚ podáním formuláře žádosti ve formě vyplněného formuláře oprávněných osob přílohy B.

Jsou osoby oprávněné jednat jménem právnické osoby podle § 18 odst. 1 a) zákona o telekomunikacích totožné s osobami uvedenými ve formuláři B? Musí být tyto osoby vybaveny plnou mocí?

Odpověď:

Může to být stejná osoba. Je nutné, aby byla vybavena plnou mocí.

22. Otázka:

22 a)

Bod 2.5 Dokumentu uvádí, že se mohou držitelé licencí domluvit na vzájemném využití jednotlivých prvků jejich infrastruktury na komerčním základě.

Můžete výslovně potvrdit, že rozsah a povaha vzájemného využití jednotlivých prvků infrastruktury držitelů licencí nebude Českým telekomunikačním úřadem omezována ani vynucována jako povinnost držitelů licencí? (s výjimkou případů stanovených § 45 zákona č. 151/2000 Sb.)

22 b)

Do jaké míry je povoleno sdílení sítí?

Odpověď:

Povinnost sdílení kapacit nebude výslovně stanovena v licenci. V otázce sdílení kapacit bude postupováno na základě platné legislativy.

23. Otázka:

Očekáváme, že případná platba *nabídkové ceny* bude prováděna v českých korunách.

Můžete to potvrdit?

Odpověď:

Nabídková cena musí být připsána na účet ČTÚ v českých korunách.

24. Otázka:

Je možné využít spektrum GSM pro systém CDMA?

Odpověď:

Ne. Spektrum GSM je vyhrazeno pouze pro použití technologií na bázi standardu GSM.

25. Otázka:

Jaká metoda je aplikována pokud někteří uchazeči předloží stejnou nabídku?

Odpověď:

Dojde-li u nabídek k nerozhodnému výsledku, o pořadí dotčených uchazečů bude rozhodnuto losem za účasti notáře, dotčených uchazečů a členů řídicího výboru, tak jak je uvedeno v bodě 5.7.4 zadávací dokumentace.

26. Otázka:

Součástí předložených materiálů je i podnikatelský plán. Je tento plán promítnut do licence jako závazný?

Odpověď:

Podnikatelský plán je součástí žádosti o licenci a tato povinnost vyplývá ze zákona o telekomunikacích. Slouží jako jeden z podkladů pro zkoumání finanční způsobilosti uchazeče. Předložený podnikatelský plán není součástí licence.

27. Otázka:

27 a)

Bod 2.4 Podmínek výběrového řízení na udělení telekomunikačních licencí ke zřizování a provozování veřejných mobilních telekomunikačních sítí Aukce na licence UMTS ze dne 2.11.2001 (dále jen „Dokument“) říká ve své druhé větě, že *Provozovatelé mají volnost si sjednat dohody o vnitrostátním roamingu s jedním nebo více provozovateli.*

Můžete výslovně potvrdit, že *sjednání dohod o vnitrostátním roamingu* ve smyslu bodu 2.4 shora uvedeného nebude Českým telekomunikačním úřadem v budoucnu vynucováno jako povinnost provozovatelů sítě druhé či třetí generace?

27 b)

Jaké jsou možnosti/omezení pro virtuální mobilní operátory (MVNO)?

Odpověď:

Povinnost vnitrostátního roamingu nebude výslovně stanovena v licenci. V otázce vnitrostátního roamingu bude postupováno na základě platné legislativy.